

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Grosch. Danzig 20 bz. 150 Dz. Bf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 157.

Bromberg, Donnerstag den 14. Juli 1927.

51. Jahrg.

England und Polen.

Chestertons Mission.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Englands plötzlich zutage getretene Polenliebe, die bei einigen englischen Katholiken, wie z. B. bei Chesterton, Merkmale einer leidenschaftlichen Schwärmerei aufweist, scheint nicht so sehr durch göttliche Eingebung entstanden, als eher aus einigen recht englischen, nützlicheren Erwägungen hervorgegangen zu sein. Engländer pflegen sich am ehesten für ein Geschäft zu begeistern. Nun ist die Frage, welche Berechnung die englischen Politiker dazu geführt hat, die ideale Mission Polens zu entdecken und es um dieser Mission willen zu lieben?

Man braucht nicht lange zu suchen, um darauf zu kommen, daß diese englische Berechnung sich auf gewisse Tendenzen stützt, die Marshall Pilsudski durch seinen Feldzug nach Kiew vermittelnd zu wollen schien und die von seiner Anhängererschaft in letzterer Zeit wieder eifrig manifestiert werden. Diese Tendenzen, die im Jahre 1920 in England gar kein Interesse nachgerufen haben, erfahren jetzt eine sehr eingehende Beachtung seitens einflussreicher englischer Politiker und maßgebender Faktoren im Foreign-Office, welche die Idee einer Teilung Russlands nicht für hinverbrannt halten. Es ist kein Geheimnis, daß sich — vielleicht unter dem Einfluß des Vatikans — mit dieser Idee Männer wie der katholische Unterstaatssekretär Sir William Tyrrell, Churchill, der bekannte Verleger Lord Birkenhead, Sir Amerly und Mr. Hill beschäftigen, und daß sie die meisten Anhänger unter den englischen Katholiken hat. Diese Kreise, deren Wünsche unter anderen weltpolitischen Umständen gar nicht in die Waagschale der englischen Politik fallen würden, treten jetzt in den Vordergrund, denn der englische Imperialismus hat ihnen anscheinend eine bestimmte Aufgabe hinsichtlich Polens zugewiesen. Diese Kreise gehen auch ganz zielbewußt vor.

Es ist sicherlich kein Zufall, daß sich nach dem Maimortur in Polen das politisch wichtigste Pilsudski-Drama, der „Kurjer Poranny“, der Mitarbeitererschaft des hervorragenden englischen Publizisten Angus zu erfreuen begann, der bekanntlich für die Ideen Sir William Tyrrells seine Feder führt. (Angus heißt im bürgerlichen Leben Poljanow und entstammt einer Moskauer jüdischen Familie.) Es ist auch kein Zufall, daß eine so repräsentative Persönlichkeit, wie der Kardinal Burne und der Verfasser einer katholischen Zurückwertung aller Werte der Neuzeit, der Paradoxist Chesterton, in letzterer Zeit Polen besucht haben. Diese Besuche waren keine Reisen zum Privatvergnügen, ihr Zweck war ein hervorragend politischer, was aus ihnen nachfolgenden Veranstaltungen und aus den jetzt immer häufiger werdenden publizistischen englischen Huldigungen an Polen klar zu ersehen ist. So ist kürzlich in der „Fortnightly Review“ ein Aufsatz von Dudley Heathcote erschienen, der den Marshall Pilsudski nicht nur als Staatsmann, sondern mit besonderer Betonung als Herrscher feiert. Seitern meldete die Polnische Telegraphen-Agentur über einen Vortrag, den Chesterton in Essex-Hall gehalten hat und dessen Titel: „Was ist Polen?“ lautete. Den Vorsitz führte der polnische Gesandte Skirmunt und ihm zur Seite saß der Kardinal Burne. In derselben Versammlung sprach auch Hilaire Belloc und warnte England vor einer fehlerhaften Kontinentalpolitik, welche die Bedeutung Polens als Faktors des europäischen Gleichgewichts unterschätzt.

Chesterton schreibt jetzt viel über Polen mit dem Feuer einer großen Liebe für den Gegenstand. Damit dieser Gegenstand in desto strahlenderer Schönheit erscheine, malt er ihn auf einem dunklen Hintergrund. Er malt einen Engel, und um ihn glaubhafter zu machen, malt er die häßlichen Dämonen hinzu, die den Engel bedrohen. In einem im „The Universe“ (vom 1. Juli d. J.) erschienenen Aufsatz unter dem Titel: „Was Jene nicht wissen“ — stellt er „Jene“ Polen gegenüber. Wer sind „Jene“? Es sind, kurz ausgedrückt, die Materialisten, zu denen er auch die Mehrheit der Professoren des gelehrten Deutschlands rechnet. Sie haben — nach Chestertons Ansicht — trotz ihrer sonstigen Verschiedenheit ein gemeinsames Merkmal: „einen leidenschaftlichen Haß gegen Polen“. Die Materialisten haben den Ruf: „Fort mit Polen!“ geschaffen, der nichts anderes ist, als die moderne Ausgabe des alten Rufes: „Fort mit dem Papsttum“. Die ungeheure Kraft, welche die Kampffront gegen Polen organisiert, sei der Widerstand des menschlichen Hasses gegen den katholischen Glauben. Und hingerissen von dieser seiner grandiosen Vision stürmt er los wie ein wildgewordener Stier: „Die Heße gegen Polen ist einfach die Heße des protestantischen Preußens einerseits und des bolschewistischen Russlands andererseits“. Diese beiden Mächte haßen den Katholizismus. Da seiner Meinung nach der Katholizismus mit der europäischen Zivilisation identisch ist, ist Polen der Vorposten dieser Zivilisation in der Art, wie man etwa von jemandem sagt, daß er der Vorposten der weißen Menschen unter den Chinesen ist.

Aber die europäische Zivilisation wird ihm unverfänglich zur englischen Zivilisation, und er wiederholt die bereits in Warschau ausgesprochene und von seinen Gastgebern nicht mit voller Überzeugung gebilligte These, daß zwischen Polen und England kein wesentlicher Unterschied bestehe. „Der polnische Gentleman ist im Wesen ganz dem englischen Gentleman gleich. Hier und dort finden wir dieselbe Art des guten Tones und der Manieren; hier und dort dasselbe Gefühl für Humor und Väterlichkeit, hier und dort denselben Taft dem gegenüber, was sich ziemt, und was nicht ziemt, was erlaubt und was unerlaubt ist. Was der eine tun oder sagen wird, ist auch für den anderen ganz verständlich.“ (D. R.) Diese Kulturhöhe ist natürlich nicht jedem Volke zugänglich.

„Nehmen wir zum Beispiel den preussischen Aristokraten. Der scheint mir ein ganz absonderlicher Typus zu sein. Ein so absonderlicher, wie ein chinesischer Mandarin, aber, wie ich glaube, kein angenehmer. Es gibt viele Völker, die den chinesischen Mandarins ähnlich sind, aber es ist kaum denkbar, daß eines derselben den preussischen Aristokraten ähnlich wäre. Man braucht nicht von einem preussischen Aristokraten zu erwarten, daß er etwas von dem gewinnenden Charme, von der Großmut oder gar von der Fracht habe, die den Aristokraten des Westens auszeichnet. Nein, sein Adelskleinod bleibt immer etwas Trodenes und Steifes, ohne irgendwelche Milderung.“ Das dürfte genügen, um das Niveau des Geistesfluges der Propaganda-Aufsätze Chestertons zu charakterisieren.

Der Mann ist aber berühmt. Und wenn ein berühmter Mann spricht, finden sich auch genug Einfältige und Snobs, die auf seine Berühmtheit hin sich für verpflichtet halten, seine Aussprüche als Worte der Weisheit anzunehmen. In diesem Zusammenhang handelt es sich übrigens gar nicht um Chesterton als Person und Schriftsteller — es handelt sich vielmehr um die schlaue englische Politik, die hinter all dem Gerede hervorsticht. Chesterton, der Katholik, ist der Vorposten des englischen Imperialismus, dessen Aufgabe es ist, Warschau warm zu halten. Ganz andere Leute, Gegenpole Chestertons, nüchternere Wirklichkeitsmenschen, vielleicht sogar „Materialisten“, werden nach Deutschland geschickt. Die in der vergangenen Woche in Berlin weilenden englischen Industriellen unterhalten sich — laut Presse-meldungen — mit den deutschen Industriellen über die „russische Frage“. Sie scheinen sich gegenwärtig nicht schlecht zu verstehen. In Deutschland verwendet England einen anderen Köder — Der Köder scheint zu wirken. Denn siehe: in der Zeitschrift „Stahlhelm“ findet sich ein Artikel: „Ein Jahr Pilsudski“, in welchem geschrieben steht, daß Marshall Pilsudski daran sei, einen Nationalitätenstaat auf föderativer Grundlage aufzubauen. Der „Stahlhelm“ hat es wahrscheinlich von einem Chesterton, der zu den Deutsch-nationalen abkommandiert wurde, erfahren. Denn hier in Polen ist nichts davon zu spüren.

Wer kann nach alledem noch leugnen, daß die Engländer sich auf die Politik verstehen?

Sejm und Regierung.

Neue Gerüchte über die Auflösung des Sejm.

Warschau, 12. Juli. Die Wandelgänge des Sejm waren während des gestrigen Tages der Schauplatz eines ungewöhnlichen Chaos. Trotzdem keine Sitzung stattfand, war eine bedeutende Zahl der Abgeordneten zur Stelle, und zwar aus Anlaß der hartnäckigen Gerüchte, daß noch gestern die Schließung der Sejm-session durch den Staatspräsidenten, ja sogar die Auflösung des Sejm überhaupt stattfinden werde. Diese Gerüchte entbehren durchaus nicht der Grundlage, da sich der Sejm in den nächsten Tagen mit Fragen beschäftigen wird, die sich besonders gegen die Regierung richten. So sollen entgegen dem Willen der Regierung die Selbstverwaltungs-gesetze unter Dach und Fach gebracht, die vom Minister Niedzinski in Warschau und Lodz eingeführten Telephon-zähler beseitigt und ein Gesetz beschlossen werden, durch das man Militärpersonen das Stimmrecht, das ihnen von der Regierung Pilsudski verliehen worden war, verweigern will. Einen weiteren Konfliktstoff bildet bekanntlich auch die bereits in der Kommission beschlossene Ablehnung der Pressedekrete. Es gibt auch zu denken, daß sich die Regierung angesichts der beunruhigenden Lage, die durch die wachsende Passivität der Handelsbilanz und die Hinausschiebung der 60 Millionen-Dollaranleihe entstanden ist, nicht an den Sejm, sondern an den Finanzrat wende, was unter den Sejmmitgliedern Befremden hervorrief und in ihnen die Überzeugung festigen konnte, daß die Regierung mit dem Sejm nichts zu tun haben will.

Die Abgeordnetenklubs waren sich daher darüber klar, daß die Regierung keine gegen sie gerichteten Akte dulden und entsprechende Schritte unternehmen werde. Bei diesem Sachstand erwartete man mit Unruhe das Ergebnis der gestrigen Ministerratsitzung, die Regierung beschränkte sich jedoch nur auf die Erledigung einer Reihe von dringenden Militärsachen, die mit dem Sejm nichts zu tun hatten. Nach einer der Voder „Republika“ von maßgebenden Faktoren erteilten Information wird jedoch die Regierung vorläufig auch weiterhin gegenüber dem Sejm die Rolle eines Beobachters spielen, entscheidende Schritte aber noch nicht unternehmen. Einzelne Minister treten zwar für die Auflösung des Sejm und für die Ausschreibung der Wahlen zum Herbst ein, in erster Linie der Innenminister, General Skladkowski, doch soweit es sich um das Gesamtkabinett handelt, schießt sich dieses der Ansicht des Regierungschefs an, daß man noch abwarten müsse, solange dies möglich ist.

Deutsche Kriegsschiffe in Danzig.

Danzig, 12. Juli. Heute morgen, um 8 Uhr, sind zwei deutsche Kriegsschiffe, das Linienschiff „Hessen“ und das Torpedoboot „T. 190“, auf der Reede angekommen und wurden dort im Auftrage der Danziger Regierung vom Polizeipräsidenten begrüßt. Der Kommandant der „Hessen“ stieg darauf mit seinem Adjutanten und begleitet von dem deutschen Generalkonsul, dem Präsidenten des Senats einen Besuch in der Regierungsgebäude ab.

Der Präsident des Senats, in Begleitung von Senator Dr. Schwarz, erwiderte den Besuch auf der Reede an die „Hessen“ einen Salut von 21 Schuß. Die „Hessen“ lief sodann in den Hafen ein. Der Kommandant stieg, wieder in Begleitung des deutschen Generalkonsuls, dem Vohen Kommissar des Völkerbundes, dem diplomatischen Vertreter der Republik Polen, und dem Präsidenten des Hafenausschusses Besuche ab.

Der Stand des Zloty am 13. Juli:

In Danzig: Für 100 Zloty 57,65
In Berlin: Für 100 Zloty 47,10
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Politi: 1 Dollar = 8,88
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92 1/2

Besuch des Generals Le Rond in Oberschlesien.

Der frühere Vorsitzende der Interalliierten Kommission in Oberschlesien, der französische General Le Rond, traf am Sonnabend nach längerem Aufenthalt in Warschau in Katowitz ein, wo er von dem Bizwojewoden empfangen wurde. Der General unternahm in Begleitung des Bizwojewoden eine Rundfahrt durch Oberschlesien und nahm als Aufsichtsratsmitglied der Starboferm an einer Aufsichtsratsitzung dieser Gesellschaft teil. Er begab sich danach mit dem Vizepräsidenten der Starboferm zum Mittagessen zu Korsant. Am Nachmittag fuhr er mit dem Bizwojewoden nach dem Badeort Gotschalkowitz, wo in seiner Gegenwart die Einweihung einer neuen Weichselbrücke vorgenommen wurde.

Zum ersten Male wird hier die Tatsache offenbart, daß der frühere Präsident der Interalliierten Kommission für seine amtliche Tätigkeit in Oberschlesien mit einem Aufsichtsratsposten bei der Starboferm belohnt worden ist.

Diese Gesellschaft muß die ehemals preussischen Staatsgruben in Oberschlesien aus. Das Auszubehaltungsrecht wurde ihr auf 100 Jahre übertragen. Die Steintohlengruben arbeiten nur vier Tage in der Woche (1).

Sturz des Kabinetts Poincaré?

Paris, 12. Juli. In der Debatte über den Artikel 2 der Wahlreformvorlage kam es gestern in der Kammer zu einem Zwischenfall, der für die verworrene Lage außerordentlich ist. Ein Abgeordneter der Rechten beklagte sich über die Abwesenheit Poincarés und stellte die Behauptung auf, daß der Ministerpräsident die Regierungsvorlage nicht billige. Darauf bestieg der Innenminister Sarraut die Tribüne und erklärte offen, daß in der Tat das Kabinett in der Frage der Wahlreform gespalten sei. Es habe sich eine Minorität gebildet, der der Ministerpräsident Poincaré und Marin angehören, die aus finanziellen Gründen gegen eine Erhöhung der Abgeordnetenziffer seien. Die Mehrheit des Kabinetts sei für die Vorlage eingetreten. Sollte nun der Ministerpräsident zurücktreten, die Regierung auflösen und das Land in eine neue Regierungskrise stürzen? Aus patriotischen Gründen habe er davon Abstand genommen, und Herr Marin habe nur für sich und seinen Freund Meinungs-freiheit beantragt. Daraus erklärte sich die Abwesenheit Poincarés und das Fehlen der Vertrauensfrage.

Ebenso wie die Schwierigkeiten in der Wahlreformvorlage noch nicht behoben sind, verhält es sich mit der Frage der Erhöhung der Beamtensoldung. Die Finanzkommission der Kammer hat Erhöhung des Beamtensubdets um 450 Millionen beantragt, obgleich Poincaré ein heftiger Gegner dieser Erhöhung ist.

Nach der gegenwärtigen Lage der Dinge ist anzunehmen, daß die gesamte Linke zu dem Antrag der Kommission, also gegen Poincaré, stimmen wird. Auch die Rechte zeigt sich über die Wahlreformfrage erbittert. Marin, der rechtsgerichtete Finanzminister des Kabinetts, hat bisher stets gegen die Wahlreform gestimmt. Wenn sich seine Anhänger in der Kammer diesem Vorgehen anschließen oder mindestens der Stimme entfallen, dann ist mit einem Sturz der Regierung zu rechnen. Interessant ist, daß Poincaré selbst vorgestern in der Kammer erklärt haben soll, die Kammer möge es sich zweimal überlegen, bevor sie ihn stürze, denn sie würde ihn nicht mehr wiedersehen.

Vor der Entscheidung.

Paris, 12. Juli. Das Kabinett Poincaré hat gestern gleich zwei empfindliche Schläge auf einmal einstecken müssen. Einmal hat die Kammer heute morgen um 4 Uhr, gegen Ende der Nachmittags, die Wahlreform in ihrer Gesamtheit mit 320 gegen 234 Stimmen gegen den Willen des Kabinetts angenommen. Dann hat die Finanzkommission gestern noch mit 14 gegen 8 Stimmen trotz der Weigerung Poincarés beschlossen, die Kredite für die Erhöhung der Beamtensoldung um rund eine halbe Milliarde auf 3,5 Milliarden zu erhöhen. Der zweite Schlag ist der empfindlichste für Poincaré, denn angesichts des Beschlusses der Kommission besteht die Möglichkeit, daß die Regierung in die Minorität verfestet und gestürzt wird, zumal Poincaré mehrfach betont hat, daß er gegen jede Abänderung der für die Beamten vorgesehenen Kredite die Vertrauensfrage stellen werde.

Clemenceau im Sterben?

Paris, 12. Juli. In den Wandelgängen der Deputiertenkammer erzählte man sich gestern, daß Clemenceau im Sterben liege. Der „Matin“ gab abends in einer Sonderausgabe bekannt, daß der Gesundheitszustand Clemenceaus die Familie beunruhige. Clemenceau sei an Grippe erkrankt, die ihn stark mitgenommen habe.

Nach den letzten Vätermeldungen sollen die Ärzte erklärt haben, daß der Gesundheitszustand Clemenceaus zu ernstern Besorgnissen Anlaß gebe. Es bestehe die Befürchtung, daß das Gehirn die Tatkraft aussetzt. Nach dem „Petit Parisien“ soll Clemenceau gestern abend erklärt haben, daß er sich bedauernd besser fühle.

Frankreichs Kampf gegen Locarno.

Die der Locarno-Politik entgegengesetzten Strömungen in Frankreich verstärken ihre antideutsche Propaganda täglich. Durch die Äußerungen des belgischen Kriegsministers, über die wir gestern berichteten, wurde das Konzert eröffnet, in das nun auch Marschall Foch mit eintritt. Dieser erklärte einem Vertreter des „Weekly Dispatch“ u. a., er glaube nicht an den „ewigen Frieden“ und sei überzeugt, daß in 15 oder 20 Jahren ein neuer Krieg ausbrechen werde. Dieser werde ein wirklicher Weltkrieg und gleichzeitig ein Volkskrieg sein, an dem sich auch die Frauen und Kinder beteiligen würden, sowie auch in erster Linie ein Luft- und Gas-Krieg. Er werde wohl jedoch nicht mörderischer sein, als der letzte Krieg, denn man werde mittlerweile auch die Abwehrmaßnahmen gegen den Luft- und Gaskrieg vervollkommen haben. Die entente cordiale sei die einzige Garantie für die Aufrechterhaltung des Friedens. Der Krieg würde nie vollständig verschwinden, aber immer seltener ausbrechen, da er immer mörderischer würde.

Der „Quotidien“ wendet sich gegen diese Äußerungen und stellt die Frage: Sacht die französische Regierung die allgemeine Lage ebenso auf, wie der Marschall? Hat sie dem Marschall, der eine amtliche Persönlichkeit ist, den Auftrag gegeben, oder hat er sich selbst das Recht genommen, so zu sprechen? Wenn ja, welcher Abgeordnete wird von der Regierung Aufklärungen verlangen, wie man diese Drohung mit der Politik von Locarno in Einklang bringen kann? Aber wenn der Marschall nur aus eigener „Inspiration“ gesprochen hat, könnte der Minister des Äußeren ihm nicht anraten, derartige Redensarten für seine unmittelbare Umgebung aufzubewahren oder für seine Nachtmühe?

Das Dekret über den 15-Millionenkredit.

Warschau, 12. Juli. Gestern hat der Präsident der Republik das Dekret über die Eröffnung des kurzfristigen Kredits von 15 Millionen Dollar durch das amerikanische Finanzministerium unterzeichnet. Das Dekret wird zum vorgeschriebenen Termin, d. h. vier Tage nach der Unterzeichnung, dem Sejm vorgelegt werden.

Die Wahlordnung im Plenum der Kommission.

Warschau, 13. Juli. Gestern trat die Verfassungskommission zu einer Vollsitzung zusammen, in welcher der Bericht der Unterkommission über die Änderung der Wahlordnung entgegengenommen wurde. Den Bericht erstattete der Vorsitzende Abg. Glabinski (Nationaler Volksverband), der bemerkte, daß die Anträge der Unterkommission nicht von ihm stammen, daß er über sie nur auf Grund eines Beschlusses der Unterkommission referiere. In längeren Darlegungen antwortete der Referent auf das Memorial des Jüdischen Klubs, das sich gegen die Anträge der Unterkommission richtet und auch den Vertretern der Regierung zugegangen war. Die im Memorial vorgebrachten Beschwerden sind, nach Ansicht des Abg. Glabinski, unbegründet. Die jüdische Minderheit könne auf Grund ihrer zahlenmäßigen Stärke nach der heutigen Wahlordnung auch nicht auf ein Mandat in den Wahlkreisen rechnen, in denen im Sinne des Antrages der Unterkommission die Zahl der Mandate verringert werden soll. Im Gegenteil hätte auf Grund der geänderten Wahlordnung die jüdische Minderheit eher Aussicht, in diesen Bezirken Mandate zu erlangen, besonders in Wohnorten.

In der Diskussion sprach sich der Abg. Niedzialkowski (P.P.S.) gegen die Verringerung der Mandatszahl aus, forderte dagegen die Einführung der Listenverbindung. Abg. Grünbaum (Jüdischer Klub) beantragte, über das Projekt zur Tagesordnung überzugehen; der Antrag fand jedoch keine Mehrheit. Gegen den Antrag der Unterkommission sprach sich auch der Abg. Reich vom Jüdischen Klub aus.

Auf Antrag des Abg. Niedzialkowski wurde die Fortsetzung der Diskussion auf heute vertagt.

Die zweite Lesung der Selbstverwaltungsgesetze.

Warschau, 13. Juli. (P.M.) Bei der Eröffnung der gestrigen Sejmung teilte der Marschall mit, daß der Abg. Paczkowski (Christliche Demokratie) sein Mandat niedergelegt hat. Die Sitzung wurde mit der Beendigung der Diskussion über die Selbstverwaltungsgesetze ausgesetzt. Abg. Rutef, der Referent über das Dorfgemeindegesez, betonte, daß die im Sejm an den Selbstverwaltungsgesetzen geübte Kritik zum geringsten Teil den Text der Gesetze betraf, vielmehr einen rein politischen Charakter hatte. Nachdem der Referent in einer dreistündigen Rede die einzelnen in zweiter Lesung zu dem Dorfgemeindegesez eingebrachten Änderungsanträge besprochen hatte, schritt das Haus nach einer kurzen Pause zur Abstimmung.

Artikel 1 des Gesetzentwurfs über die Dorfgemeinde wurde in folgendem Wortlaut angenommen: Die Dorfgemeinde bildet eine öffentlich rechtliche Korporation und besitzt die Rechte der Selbstverwaltung.

Zu Artikel 3 fand der Änderungsantrag des Abg. Langer (Wyzwolenie) Annahme, nach welchem jedes Grundstück dem Gemeindegemeinschaft angehören soll. Angenommen wurde ferner ein Antrag des Berichterstatters, daß die Regulierung der Gemeindegrenzen innerhalb desselben Kreises auf dem Wege eines Beschlusses der Woiwodschaftsabteilung nach Anhörung der interessierten Selbstverwaltungskörperschaften erfolgen soll. In dem Abchnitt, der bestimmt, daß Beamte und Militärpersonen die Mitgliedschaft der Gemeinde erwerben, der sie zugeteilt sind, wurde diese Bestimmung auch auf die Geistlichen und die Angestellten der öffentlich rechtlichen Verbände ausgedehnt.

Weiter wurde in dem Gesetz ein neuer Artikel eingefügt, der bestimmt, daß unbefugten Bürgern der Republik, die in der betreffenden Gemeinde eines künftigen Wohnsitz haben, jedoch in ihr noch nicht ein volles Jahr wohnen, der Gemeinderat das Recht der Mitgliedschaft der Gemeinde früher erteilen kann. Angenommen wurde ein Antrag des Abg. Jussler, nach welchem die Gemeinde das Aufenthaltsrecht wegen gemeinsamer Verbrechen entziehen kann.

Der Artikel über das Wahlrecht wurde in folgender Redaktion angenommen: Das Wahlrecht zum Gemeinderat besitzt mit Ausnahme der Personen, die im aktiven Militärdienst stehen, jedes Mitglied der Dorfgemeinde ohne Unterschied des Geschlechts, das am Tage der Ausschreibung der Wahlen zum Gemeinderat das Wahlrecht zum Sejm besitzt und auf das keiner der Fälle Anwendung findet, die auf Grund der Wahlordnung zum Sejm den Verlust des Wahlrechts nach sich ziehen.

Von den weiteren Änderungsanträgen wurde die Bestimmung angenommen, daß der Wört die Muttersprache der Mehrheit der örtlichen Bevölkerung beherrschen muß. Die Eidesformel ist mit den Bestimmungen des Bekennnisses, dem die den Eid ablegende Person angehört, in Einklang zu bringen. Darleistungen werden von allen Bewohnern der

Gemeinde entsprechend ihrem Vermögen eingefordert werden. Mit diesen größeren Änderungen wurde der Gesetzentwurf in zweiter Lesung angenommen.

Reine Schließung einer polnischen Minderheitsschule in Essen.

Gestern wurde von der P.M. die Meldung über die Schließung einer polnischen Minderheitsschule in Essen verbreitet. Grund zu der Schließung soll das Singen deutschfeindlicher Lieder in dieser Schule gewesen sein. Hierzu meldet das Wolffsche Telegraphen-Bureau aus Essen:

„Zu der angeleglichen Schließung der polnischen Minderheitsschule in Essen erfahren wir von zuständiger Stelle folgendes: Es war vor längerer Zeit beobachtet worden, daß in der hiesigen, von etwa 40 polnisch sprechenden Schülern deutscher Nationalität besuchten Minderheitsschule antideutsche Lieder gesungen wurden. Auf Anordnung der Behörden wurde bereits im Mai eine Revision eingeleitet. Es wurde dabei festgestellt, daß die polnische Lehrerin tatsächlich deutschfeindliche Lieder einübte und Hefte mit deutschfeindlichem Inhalt verteilte. Darauf entzog die Behörde der Lehrerin die Erlaubnis zur Unterrichtserteilung zunächst für 14 Tage. Den zuständigen Stellen wurde von diesen Feststellungen Mitteilung gemacht. Der Lehrerin wurde später die Lehrereulassung bis zur Erledigung der Angelegenheit entzogen.“

Die Nachricht von der Schließung der polnischen Minderheitsschule ist unrichtig.

Der „Kurier Poznański“ nimmt an, daß eins dieser Lieder die deutschbakerische „Nota“ gewesen sei. Was würde wohl mit einer deutschen Minderheitsschule in Polen geschehen, wenn in ihr polenfeindliche Lieder ähnlichen Inhalts, wie ihn die „Nota“ gegen die Deutschen aufweist, gesungen würden. Bei einer Untersuchung würde man es wahrscheinlich nicht bewenden lassen, ebensowenig bei einer Entziehung der Unterrichtserlaubnis für nur 14 Tage.

Die gefährlichen Holztürme.

Ende des vergangenen Monats berichteten wir von einer Legendenachricht über geheimnisvolle deutsche Wachtürme an der polnischen Grenze, die durch einen großen Teil der polnischen Presse ging. Dieses Ammenmärchen hat inzwischen sein schallendes Echo im „Echo de Paris“ gefunden. Zu den Behauptungen des Berliner Berichterstatters dieses Blattes über den Bau von Observatorien an Stelle der zerstörten Unterstände an der deutschen Ostgrenze erklärt das Reichswehrministerium:

„In der Gegend von Landsberg haben Pioniere der Reichswehr auf Wunsch der dortigen Fortverwaltung drei Holztürme gebaut. Der Zweck des Baues für die Pioniere war: Ausbildung im Schlag und der Bearbeitung von Holz. Der Zweck des Baues für die Fortverwaltung: Überwachung von Waldbränden. Die Türme sind Eigentum der Fortverwaltung. Fernsprechverbindungen zu Reichswehrgarnisonen bestehen nicht. Die Fortverwaltung hat eigene Leitungen zu ihrer schnelleren Benachrichtigung angelegt. Eine Besichtigung oder Übernahme durch höhere Reichswehroffiziere oder Vertreter des Reichswehrministeriums hat nie stattgefunden.“

Wann werden den ängstlichen Gemütern in Warschau und Paris die Bäume des deutschen Grenzwaldes zu hoch wachsen?

Griechische Regierungsjorgen.

Sagt gute Nacht!

Athen, 12. Juli. Die Regierung beschloß, sehr strenge Maßnahmen gegen die Anhänger von Pangalos in Heer und Marine und gegen die bürgerlichen Anhänger zu ergreifen. Zwei Torpedoboote erhielten Befehl, die Wachsamkeit auf dem Meer vor dem Gefängnis in Izdine zu verstärken, in dem Pangalos eingesperrt ist. Die Ausweisung von Pangalos nach dem Ausland durch die Kammer ist vorgesehen, die sich zu diesem Zwecke in einen Gerichtshof verwandeln wird. Die Regierung legt Wert auf die Erklärung, daß Armee und Marine in ihrer großen Mehrheit regierungstreue sind.

... und dennoch entwischt.

Wien, 13. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Wie die stiefte Presse meldet, ist es dem früheren griechischen Diktator Pangalos gelungen, aus dem Gefängnis zu entfliehen.

Ford will Präsident werden.

Abkehr vom Antisemitismus.

Der bekannte Vegetarier der Hearst-Presse Arthur Brisbane veröffentlicht eine Erklärung Henry Fords, in der der Automobilkönig die antisemitische Kampagne, die bisher in seiner Wochenschrift „Dearborn Independent“ mit seiner Duldung betrieben wurde, offen desavouiert. Zugleich äußert Ford sein Bedauern darüber, daß diese Zeitschrift, die konstruktiv und nicht destruktiv sein sollte, dazu gebraucht wurde, längst widerlegte Märchen wieder auszugraben und die sogenannten Protokolle der Weisen von Zion zu verbreiten, die, wie ich höre, nachgewiesenermaßen grobe Fälschungen sind, und zu behaupten, daß die Juden sich verschworen haben, das Kapital und die Industrien der Welt zu beherrschen und sie gar mannigfachen Verstoßen gegen die Wohlantständigkeit, die öffentliche Ordnung und die gute Moral zu beschuldigen.“ Ford hat sich dem Redakteur der „Dearborn Independent“ gegenüber in einem am 4. Dezember 1925 veröffentlichten Interview dahin geäußert, daß seiner Ansicht nach „die Deutschen halb die jüdische Furcht spüren werden“, und daß „die Deutschen sich auf eine gehörige Ausbeutung durch die Juden gefaßt machen könnten“. Die Juden, so äußerte er sich damals, seien in Deutschland am Rudef, und sowohl der frühere Kaiser als auch der Völkerverbund und die katholische Kirche seien völlig unter jüdischer Kontrolle.

Da liegt der Hund begraben!

Nach übereinstimmenden Meldungen der „New York World“ und des „New York Telegraph“ aus Washington sieht man in dortigen gut unterrichteten Kreisen in der öffentlichen Abkehr Fords vom Antisemitismus den ersten Schritt zu einer Kandidatur Fords für die Präsidentschaft. „World“ meint, daß eine solche Kandidatur die Unterstützung Hearsts und seiner Presse genießen dürfte, und erinnert in diesem Zusammenhang daran, daß Ford bereits vor den letzten Präsidentschaftswahlen derartige Pläne hegte, aber damals die Opposition der Juden Ford unüberwindliche Schwierigkeiten bereitet habe.

Republik Polen.

Wie Warschauer Blätter melden, beschloß der Minister-

rat in seiner letzten Sitzung, eine Reihe von höheren Be-

amten in Rubensand zu versetzen. Unter ihnen befinden sich der Präfes der Krakauer Postdirektion Jaroslawski, der Präfes der Posener Postdirektion Dr. Urbaniski, der ehem. Polizeikommandant in Lodz und letzter in Thorn, Wrublewski, sowie der Starost von Brzeziny, Topolniczi.

Deutsches Reich.

Starker Rückgang der deutschen Erwerbslosigkeit.

Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Erwerbslosenfürsorge zeigte auch in der zweiten Junihälfte einen weiteren Rückgang, und zwar um rund 57000, das sind etwa 9,5 v. H. Die Zahl der männlichen Unterstützungsempfänger ist von 580000 auf 430000 zurückgegangen, die der weiblichen von 118000 auf 111000. Die Gesamtzahl von 598000 auf 541000. Die Zahl der Zuschlagsempfänger hat sich ebenfalls erheblich vermindert. Für den gesamten Monat Juni beträgt der Rückgang 107000 = 16,5 v. H.

Aus anderen Ländern.

Neuer Boykott in Kanton.

Am 15. Juli ist für Kanton und das Hinterland ein mit dem Einfuhrverbot verbundener Boykott englischer und japanischer Waren angeordnet worden. Der Boykott nutzt die durch die japanischen Truppenendungen nach der Provinz Schantung entstandene Stimmung aus, trifft aber Japan weniger, da die japanischen Wirtschaftsinteressen zum größten Teil in der Mandchurie und in Schantung liegen.

Biermächte-Konferenz über Tanager?

Die „Times“ meldet, daß die bisher in Paris zwischen der französischen und der spanischen Regierung geführten Verhandlungen über Tanager auf einem toten Punkt angelangt seien, da die spanische Regierung die Polizeikontrolle im internationalen Gebiet zu erhalten wünsche. Es sei daher angeregt worden, daß die bisherige Zweimächte-Konferenz durch Hinzuziehung eines englischen und eines italienischen Vertreters in eine Viermächte-Konferenz verwandelt werde, und es habe den Anschein, als ob die in betracht kommenden Mächte auch nach dieser Anregung handeln werden.

Der Faszio in Dalmatien.

Belgrad, 12. Juli. „Politika“ meldet aus Ragusa, daß es dort gestern zu italienfeindlichen Demonstrationen gekommen sei. Auf einem italienischen Segelboot kamen einige Fasziisten und einige Offiziere der fasziistischen Miliz, alle in voller Uniform, nach Ragusa und stellten dem dortigen italienischen Konsul sowie dem Ragusaner Faszio einen Besuch ab. Abends sammelte sich vor dem Magistratsgebäude eine Menschenmenge von über 1000 Köpfen an, die um 9 Uhr zum Gebäude des Faszio vorzudringen versuchte. Polizei und Gendarmerie verhinderten die Menge jedoch an der Durchführung ihres Vorhabens. Später versuchten die Demonstranten, zwei italienische Geschäfte zu stürmen. Auch hier griff die Polizei sofort ein. Es kam zu Zusammenstößen, wobei einige Demonstranten leichtere Verletzungen erlitten.

Demonstration gegen Poincaré.

Paris, 13. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) In Paris demonstrierten etwa 300 weibliche Angestellte der Ministerien vor dem Kammergebäude gegen Poincaré.

Die Katastrophe in Sachsen.

Eine Million Reichsmark.

Der Reichsinnenminister hat, wie das „Nachttribunal“ berichtet, die ihm von Reichsfinanzminister Köhler zur Verfügung gestellte eine Million Reichsmark für die erste Hilfe im Einvernehmen mit der sächsischen Regierung unverzüglich in die Notstandsgebiete abgeführt. Unter anderem ist geplant, mit dieser Summe eine sofortige Aktion für eine ausreichende Ernährung der geschädigten Bevölkerung in den Notstandsgebieten herbeizuführen. Außerdem sollen an die Geschädigten unmittelbar sofort Mittel gegeben werden für die Finanzierung der dringlichsten Ausbesserungsarbeiten und Neuanfassungen. Der Reichskanzler läßt sich über den Umfang der Katastrophe dauernd auf dem Laufenden halten und erwartet auch den Besuch eines Vertreters der sächsischen Regierung zur ausführlichen Berichterstattung. Der sächsische Ministerpräsident hat dem Reichspräsidenten seinen Besuch angekündigt, um ihm einen Augenzeugenbericht aus dem Tal der Gottelunda und Müglitz zu geben. Es ist selbstverständlich, daß das ganze Reich mithelfen muß, diese Schäden zu tragen und das Unglück nach Möglichkeit zu mildern.

Besonders schwer geschädigt ist die sächsische Uhrenindustrie. Glashütte, die Stadt der Feinmechanik und der Uhrenindustrie, ist binnen zwei Minuten vernichtet worden. Die berühmten Uhrenfabriken selbst sind zum Teil erhalten, da sie an den Rändern des Tales liegen.

Beisekungsfeiern in Berggießhübel.

Berggießhübel, 12. Juli. Heute nachmittag um 4 Uhr fand hier die Beisekung von 54 Todesopfern der Unwetterkatastrophe statt. Am Grabe sprachen der Landesbischof Dr. Fhmel, der Ortsgeistliche und der Vertreter des Superintendenten. Es wohnten den Beisekungsfeierlichkeiten bei der sächsische Ministerpräsident Dr. Heldt, zwei Vertreter der Reichsregierung und Vertreter der sächsischen Behörden, sowie Abordnungen des Reichsbanners, des Roten Frontkämpferbundes, des Wehrvolks, Stahlhelms und des Jungdeutschen Ordens. Die Zahl der Trauernden war sehr groß.



Den „Berson“-Absatz
kauft jeder willig,
Denn er ist wirklich
haltbar und billig.



Pommerellen.

13. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

* Personalien. Der Kreisarzt Dr. Sachowski hat seinen Sommerurlaub angetreten. Es vertreten ihn in amtlichen Angelegenheiten Dr. Urbanski, in der Behandlung der staatlichen Beamten Frau Dr. Stein und Dr. Wegel. Der Urlaub des Kreisarztes dauert bis zum 1. August.

* Die hiesige Stadtkrankenkasse hat vor einiger Zeit das Hotel „Graudenz Hof“, früher Treitins Hotel, angekauft, da die bisherigen Mieträumlichkeiten in der Vörgenstraße zu klein geworden sind. Das neue Lokal muß natürlich vielfachen Änderungen unterzogen werden, woran zum Teil noch gearbeitet wird. Der Geschäftsbetrieb der Kasse wird etwa Mitte August dorthin verlegt werden.

* Bei den diesjährigen Rennen, die der Pommerellische Pferdebezugsverein in Graudenz veranstaltete, erhielten in den Bauernrennen folgende Landwirte Preise: E. Schnitzler 803 Zl.; A. Hoffmann-Polstke Stwino, Kreis Schwes, 462 Zl.; A. Wege-Michale, Kreis Schwes, 130 Zl.; A. Glazit-Michale, Kreis Schwes, 99 Zl., und Steinmeyer, ebendasselbst, 33 Zl. Außerdem wurden einigen Landwirten für die Teilnahme ihrer Pferde am Rennen von der Landwirtschaftskammer Geldprämien zuteil. Die Bauernrennen haben den Zweck, die kleineren Landwirte zur Zucht edlerer Pferde anzuregen. Diese Zuchtart findet dann nicht nur in der Erzielung von Preisen, sondern auch in besserem Verkauf der Pferde ihren Lohn.

* Die Weichsel fordert ihre Opfer wie alle Jahre so auch in diesem. Dieser Tage badeten zwei Soldaten der hiesigen Garnison in der Weichsel an einer Stelle, die wegen ihrer heftigen Strömung zu den gefährlichsten gehört. Vom Strudel fortgerissen, verschwand die Badenden vor den Augen der am Ufer stehenden Leute in die Tiefe, bevor es gelang, ihnen zu Hilfe zu eilen. Erst nach langem Suchen wurde die Leiche des einen der Ertrunkenen gefunden, während die des anderen bisher noch nicht geborgen worden ist.

* Zusammenstoß. In der Marienwerder Straße, an der Ecke der Amtsstraße, stieß gestern ein Auto mit einer entgegenkommenden Militärfahrerin zusammen. Auto sowohl wie Pferde des Wagens trugen nicht unerheblichen Schaden davon. Menschen wurden glücklicherweise nicht verletzt.

* Die Bekämpfung des schädlichen Unkrautes. In gleicher Weise, wie die verschiedenen Kulturpflanzen im landwirtschaftlichen Betriebe ein geradezu üppiges Wachstum aufweisen, haben auch viele Unkrautpflanzen sich derartig entwickelt, daß eine große Arbeitskraft entfaltet werden muß, um schädliche Einwirkungen nach Möglichkeit zu vermeiden. Dazu gehören recht viele fleißige Hände. Jeder Landwirt hat der Größe seines Bestandes entsprechend ein ständiges Arbeitspersonal zur Verfügung. In diesem feuchten Sommer haben aber in recht vielen Fällen die bisherigen Kräfte nur bei recht großer Anstrengung und dem nötigen Fleiß kaum ausgereicht, so daß leider die wiederholte Unkrautvertilgung nicht rechtzeitig bewirkt werden konnte. Namentlich ist diese Rücksichtlosigkeit bei den recht spät bestellten Hackfrüchten (Kartoffeln und Rüben) beobachtet worden. Noch jetzt sieht man rührige Hände bei den Reinigungsarbeiten beschäftigt. Einige Kartoffelfelder in der Nähe von Graudenz sehen sehr stark im Unkraut. Auch ein auf leichtem Acker bestelltes Rübenfeld

hat ein trauriges Aussehen. Etwa die Hälfte desselben ist — allerdings auch sehr spät — bearbeitet, so daß die Pflänzchen im Wachstum zurückgeblieben sind; die andere Hälfte harret noch der Bearbeitung. In den Niederungen sind die Arbeiter noch mit dem Verziehen der Zuckerrund- und Futterrüben beschäftigt. — Die Aussichten auf die Getreideernte scheinen auf, ja bisweilen sehr gut zu sein. Eine Erhebung kann und darf noch nicht erfolgen, zumal die gewöhnliche Ernte in diesem Sommer etwas später eintreten wird; auch können noch immer Blatt- und Stengelrost die angehende Reife nachteilig beeinflussen.

* Aus dem Gerichtssaal. Die 1. Strafkammer des Bezirksgerichts in Graudenz verurteilte am 7. Juli den Arbeiter Bronislaw Fibowski und den Arbeiter Jozef Duszek, beide aus Graudenz, zu je 9 Monaten, sowie den Fleischer Stefan Fibowski zu 5 Monaten Gefängnis. Die Erstgenannten haben in der Nacht zum 13. April aus dem Speicher des Herrn v. Falkenhayn in Belchau mittels Einbruches 10 Zentner Hafer, einen halben Zentner Rüben, 3 Zentner Gemenge, einen halben Zentner Mohr, 2 Wagenlärche und 14 Getreidesäcke gestohlen. Alle drei Angeklagte haben in der Nacht zum 16. April, ebenfalls durch Einbruch, dem Herrn Frobenius in Nibwald acht Zentner Erbsen und 4 Getreidesäcke, ferner Herrn Michael Wisniewski in Tuzewo 3 Kartoffelsäcke entwendet.

Thorn (Torun).

* Personalien. Amtlich wurde bekanntgegeben, daß der Direktor des Staatlichen Gymnasiums mit deutscher Unterrichtssprache in Thorn, Prof. Dr. Prowe, in den Ruhestand versetzt wurde. An seine Stelle wurde Direktor Exner vom Staatlichen Naturwissenschaftlichen Gymnasium in Graudenz berufen.

* Der Kirchsturm der Reuevölkischen Kirche, die die evangelische Gemeinde zurzeit der hiesigen orthodoxen Gemeinde für gottesdienstliche Zwecke überlassen hat, wird augenblicklich einer dringend benötigten Ausbesserung unterzogen. Zu diesem Zwecke hat man mit dem Bau eines Schwebegerüstes rings um den nicht allzu hohen Turm begonnen.

* Ein Regen von außerordentlicher Festigkeit setzte nach dem schwülheißen Montag in den Abendstunden ein und dauerte mit kurzen Unterbrechungen bis in die frühen Morgenstunden. In verschiedenen Häusern sind durch die Wassermassen Schäden entstanden; besonders litten freistehende Hausmauern, gegen die der Regen mit aller Wucht prasselte. In einem Falle drang das Regenwasser in größeren Mengen in eine Wohnung ein, deren Inhaber die Feuerwehr zur Hilfeleistung alarmierte. Auf dem Rückwege zur Wache stieß die zweispännige Gaspritze in der Nähe des Woiwodschaftsgebäudes mit dem Personenauto der Firma Bracia Fichert zusammen. Das Auto wurde schwer beschädigt und leider erlitten auch die Feuerwehrpferde mehrere Verletzungen. Die Insassen des Autos kamen glücklicherweise sämtlich ohne Schaden davon. Die Schuld an dem Zusammenstoß ist noch nicht geklärt.

—dt. Ihr 50jähriges Jubiläum beging in vergangener Woche die hiesige Schornsteinfegerinnung.

—dt. Die Zahl der registrierten Arbeitslosen beträgt schon wieder 1084 Personen.

—dt. Das Baden in den Badeanstalten ist infolge der zahlreichen Diebstähle, die dort vorgenommen werden, oft kein Genuß. Ein Gymnasiast wurde in der Badeanstalt auf

Wiese Kämpfe in Liegen Tagen wieder bestohlen. Taschenuhr, Portemonnaie und silbernes Zigarettenetui fehlten beim Ankleiden.

—dt. Endlich nach 1 1/2 Jahren kam der Prozeß gegen den ehemaligen Gerichtsvollzieher Alexander Wargin zur Verhandlung. W. hatte in seiner Eigenschaft als Beamter ca. 8720 Zl. Staatsgelder unterschlagen und war hierauf nach Deutschland geflüchtet, wurde aber von der deutschen Behörde ausgeliefert. Der Staatsanwalt beantragte in seiner Rede die schärfste Strafe, drei Jahre Zuchthaus; denn W. habe über 500 Zl. monatliches Gehalt gehabt und stand sich weit besser als mancher höhere Beamte. Der Gerichtshof erkannte aber auf 1 1/4 Jahre Gefängnis, und weil W. das Urteil sofort annahm, wurde er gleich auf freien Fuß gesetzt, da er bald 1 1/2 Jahre in Untersuchungshaft gefessen hat.

* Berent (Koscierzyna), 12. Juli. Beim Bootfahren ertrunken. Am Sonntag erkrankte der 23jährige Paul Hahn, einziger Sohn der hiesigen Besitzerwitwe Hahn, beim Bootfahren auf dem See Lubianen. Seine Leiche ist bis zur Stunde noch nicht aufgefunden trotz vielen Suchens. Der Verunglückte hatte sich ein Paddelboot angeschafft und machte darin vielfach Bootfahrten auf dem Charlottenthaler See. Gekern nun wollte er von Lubianen aus auf dem dortigen See eine Bootfahrt nach dem Charlottenthaler See zurückmachen. In seiner Gemeinschaft befand sich noch der Arbeiter Czapiewski, ebenfalls von hier. Als die beiden Insassen des Bootes etwa 100 Meter vom Ufer entfernt auf dem See waren, kippte das Boot und beide, Hahn und Czapiewski, fielen ins Wasser. Während Czapiewski sich mit größter Anstrengung aus dem Wasser herausarbeiten und das Ufer erreichen konnte, gelang dies Herrn Hahn nicht. Er bekam Krämpfe und ging unter.

h. Gorzno (Gorzno), 11. Juli. Nachdem in der letzten Zeit eine drückende Hitze herrschte, so daß auf leichten Böden die Sommerung und Kartoffeln zu „versengen“ begannen, zog in den Nachmittagsstunden des heutigen Tages ein Gewitter auf und brachte den so sehnsüchtig erwarteten Regen. Für die Pflanzenwelt bildet dieser ein rohes Labfal. Die Landleute werden nun auch ihre Kartoffeln, obgleich etwas verspätet, behäufeln können.

* Vandsburg, 12. Juli. Das Diakonissenmutterhaus soll liquidiert werden. Nachdem bereits jahrelang der Streit um die Liquidation des Johanniterkrankenhauses Vandsburg die Gerichte beschäftigt, veröffentlicht der „Monitor Polski“ nunmehr auch die Liquidation des Diakonissenmutterhauses Vandsburg. Die Anstalt mit ihren umfangreichen Gebäuden ist eine Gründung des Pfarrers Krawiliski aus dem Jahre 1898. Im Jahre 1907 siedelte der Gründer in das Mutterhaus Marburg a. L. über, während die Vandsburger Anstalten als eigene Einrichtung bestehen blieben und im Schwester- und Brüderhause Kräfte zur Erinnerung des evangelischen Christentums ausbildeten. Die Schwestern und Brüder des Vandsburger Hauses arbeiten im ganzen polnischen Staate zum Segen der verstreuten kleinen Gemeinden. Wegen den Beschluß des Liquidationskomitees ist sofort Verfügung eingelegt.

Thorn.

Pianos

eichen, nußbaum u. schwarz mit voller Tonfülle empfohlen 8397

Gebrüder Tows Möbel-Fabrik Torun Mostowa 30 Telefon 84

Hausfrauen! Für die Einmachzeit! Luftundurchlässigen Verbinden aller Frucht-Konserven nimmt man nur das Jahrzehnte lang bewährte echte Salicyl-Pergamentpapier. Kein Schimmeln der Früchte. Bequeme Handhabung. Justus Wallis, Papierhdl. Torun, Szeroka 34. 7364

4-Zimmerwohnung

Bromberger Vorstadt, p. 1. August zu vermieten. Off. unt. „D. 5290“ an A.-Exp. Wallis, Torun.

Kirchenzettel.

Sonntag, den 17. Juli 27. (5. n. Trinitatis).

Schönsee. Vorm. 10 Uhr Gottesd., Fr. Dohl.

Nichau. Vorm. 7/11 Uhr Gottesdienst, Fr. Schulz.

Ostereb. Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst. 4 Uhr Kinderfeier. 5 Uhr Commertje.

Gollub. Vorm. 1/11 Uhr Segestdienst.

Rheinsberg. Vorm. 10 Uhr Segestdienst.

Auskunftei u. Defektbüro

„Asmada“ Torun, Sukiennicza 2, II erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und discret. 8957

Drahtseile, Hanfseile, Treibriemen

in Hanf, Baumwolle u. Kamelhaar liefert. 8870

B. Muszynski Seilfabrik, Lubawa. 9215

Für 12 Zl. monatl. erteile gründl. Klavierunterricht. (Ueben gestattet). Adamski, Sukiennicza 2, 2. Etg. 8955

Biehsalz

in jeder Menge, auf Wunsch zentnerweise per Bahn-Nachnahme, Brennspritus und sämtliche 9211

Kolonialwaren

billigt. Araczewski, Torun, Ede Chelminska am Markt.

Buchhalter

perfekt in Polnisch und Deutsch, per sofort gesucht. Offert. mit Gehaltsansprüchen unter R. 5303 an Ann.-Exp. Wallis, Torun. 9196

Lehrmädchen

für unser Büro per sofort gesucht. Metall- und Blechwaren-Fabrik Fr. Strehlau, 9210

5-Zimm.-Wohnung

in Thorn gesucht v. j. od. sp.äter, evtl. Tauch mit 6-Zimmer-Wohnung in Graudenz. Offerten unter W. 9225 an die Geschäftsstelle dies. Ztg.

Donnerstag, den 14. Juli cr., abends 8 Uhr

Clubabend im Bootshaus.

Zahlreiches Erscheinen erwünscht.

M.G.B. „Niederreunde“

Am Sonntag, den 17. Juli, vormittags 9 Uhr:

Tagesausflug nach Gurstke

wozu 3 Kremler ab 8 1/2 vorm. bei Sped. Lambert Sadecki, Mickiewicza 8, bereitstehen. — Unsere Mitglieder nebst ihren Angehörigen sind herzlich eingeladen. Gäste willkommen. Der Vergnügungs-Ausschub.

Solbad Czerniewice

Tel. Torun 434 Bahnstation Stawki empfiehlt seine Solbäder und Kohlensäure-Bäder

von ausgezeichneter Heilkraft tägl. von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends. Mittagessen bitten rechtzeitig vorher telefonisch zu bestellen. 9213

Gebr. Schiller, Torun

Browarna 9 Malermeister Telefon 426

Atelier für dekorative Kunst Ausmalung von Innenräumen

Fassadenanstriche mittels eigenem Leitergerüst. Erstklassige Ausführung bei Verwendung bester Materialien. Gegründet 1899.

Kino „PAN“

Mickiewicza Nr. 106 Auch jetzt im Sommer nur das Beste vom Besten! Hier haben Sie den Beweis: Ab heute zwei auserlesene Klassenfilme:

„Die Sündflut“ mit Florence Gilbert und George O'Brien.

„Wie macht man Karriere?“

Das Problem der Jetztzeit. — Von der Wäscherin zur Milliardärin. — In der Hauptrolle die schönste Brasilianerin

Madge Bellamy.

Beginn ab 5 Uhr. Sonntags ab 3 Uhr. In Vorbereitung: Der größte Lustspiel-schlager der Saison: „Valencia“.

Clubabend

Zahlreiches Erscheinen erwünscht.

M.G.B. „Niederreunde“

Am Sonntag, den 17. Juli, vormittags 9 Uhr:

Tagesausflug nach Gurstke

wozu 3 Kremler ab 8 1/2 vorm. bei Sped. Lambert Sadecki, Mickiewicza 8, bereitstehen. — Unsere Mitglieder nebst ihren Angehörigen sind herzlich eingeladen. Gäste willkommen. Der Vergnügungs-Ausschub.

Graudenz.

Versäumen Sie nicht, die Gelegenheit auszunutzen.

Wir veranstalten nur einmal im Jahre 9167

Billige Woche!

Nur noch bis zum 16. Juli d. J. können Sie zu rücksichtslosen billigen Preisen Ihren Bedarf decken

in: Damen-Mänteln :: Damen-Kleidern u. Blusen Kinder-Kleidchen :: Damen- u. Herrenwäsche Strümpfen :: Herren-Anzügen :: Knaben-Anzügen Hosen :: Herren-Hüten :: Mützen :: Krawatten

Wenn Sie jetzt bei uns kaufen, sparen Sie viel Geld!

C. M. Powatowski, Grudziadz Torunska 4 (Getreidemarkt).

Ortsgruppe Graudenz des Verb. dt. Handw. in Polen E. B.

Gommerfest

am Sonntag, den 17. Juli cr.

nachmittags 3 Uhr im „Etabl. Mens“ in Mischke.

Garten-Konzert

Männerchöre :: Zehnvorführungen Kunstreigen und Radballspiel pp.

Einzelkarten 1,00 Zl. Für Familien: Sauplatz 1,00 Zl. für jedes weitere zum Haushalte gehörige Familienmitglied 0,50 Zl. Kinder frei.

Eintritt nur gegen Vorzeigung der Einladung. 9210

J. A. A. Puttins.

Spazierwagen

neue und gebrauchte habe ständig auf Lager.

Billige Preise! Große Auswahl!

H. Kotliński, Grudziadz, 8839 ul. Mickiewicza 24.

* **Gdingen** (Gdynia), 12. Juli. Hier freifen seit Freitag 800 Hafenarbeiter, weil ihnen die verlangte 50prozentige Lohnaufbesserung nicht bewilligt wurde. Die Unternehmen bieten nur 15 Prozent, weshalb der Ausstand weiter andauert.

* **Lautenburg** (Lidabark), Kreis Strassburg, 11. Juli. Selbstmord durch Erhängen. Auf dem hiesigen katholischen Kirchhofe fanden am vergangenen Montag Kinder einen Mann, der sich an einem Baume erhängt hatte. Sofort wurde die Polizei benachrichtigt. Es stellte sich heraus, daß der Selbstmörder der 70jährige **Dissawski** ist. Die Ursache des Selbstmordes ist höchstwahrscheinlich Nervenzerrüttung, da der Tote nicht in schlechten Verhältnissen lebte und Not die Ursache dieser Tat nicht gewesen sein kann. — Am Donnerstag, den 7. d. M., fand hier eine Stadtverordnetenversammlung statt. Es wurde folgendes beschloffen: Um die Arbeitslosigkeit zu verringern, sollen Kanalisationsarbeiten ausgeführt werden. Die Straßen, die mit Kanalisation versehen werden sollen, sind: Neuer Markt, Gerichtstraße, Strohmart, Gartenstraße und St. Marienstraße. Die Kosten werden ca. 200 000 Zloty betragen. — **Stadtsamtsbericht**. In der Zeit vom 17. Juni bis 8. Juli wurden 21 Geburten, darunter 3 uneheliche, und 10 Todesfälle gemeldet.

* **Strassburg** (Brodnica), 11. Juli. Der heutige Montag-Wochenmarkt war des trübren Wetters wegen ziemlich wenig belebt. Am meisten waren Butter, Eier und Gemüse vorhanden. Man notierte folgende Preise: Butter 2,30—2,50, Eier ebenso. Gemüse: Mohrrüben 0,20—0,35, Salat pro Kopf 0,10—0,15, Rote Rüben 0,20, Gurken Stückweise je nach Größe 0,50—1,20, Suppenpappel 1,20—1,40, Radisheschen 0,10—0,20, Zwiebeln 0,15—0,30, grüne Erbsen

0,50, Kohlrabi 0,35—0,45, Blumenkohl 0,50—0,70. Obst war ebenfalls reichlich vorhanden. Kirschen kosteten 0,60—0,80, Erdbeeren 1,00—1,30, Blaubeeren 0,80—0,90, Roggen 25,00 bis 26,00, Weizen 26,50—27,00, Gerste 22,00—23,00, Hafer 20,00—20,50. Für alte Kartoffeln forderte man 10,00—12,00 pro Zentner. Frische Kartoffeln kosteten 0,25 pro Pfund.

* **Schwet** (Smiecie), 12. Juli. Selbstmord. Freitag nachts verließ die Frau eines Arbeiters aus der Wallstraße unter Mitnahme ihres 12 Monate alten Kindes ihre Wohnung, um nicht mehr zurückzukehren. An der Zuckersabrik hat sie im Schwarzwasser mit dem kleinen Kinde ihrem Leben ein Ende gemacht. Am Nachmittag wurden die Leichen gefunden und in die Leichenhalle des Spitals gebracht. Wie verlautet, sollen wiederholte Zwistigkeiten in der Ehe die Ursache sein, daß die Frau aus dem Leben geschieden ist.

* **Wbau** (Wubawa), 11. Juli. Viehschauen fanden kürzlich hier und in **Kauerne** (Kurzetnie) statt. Auf diese Weise will man die Zucht des ländlichen Viehes im hiesigen Kreise heben. Die Landleute hatten die Schauen recht gut besucht. Für das besterhaltene Vieh wurden die betreffenden Eigentümer durch Medaillen, Geldprämien und Anerkennungs schreiben ausgezeichnet.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Gabitten**, 12. Juli. Mit dem Messer ins Auge. Die 34-jährige Gertrud Hellwig bekam durch Zufall ein Messer in die Hand, mit dem sie sich eine Schnittwunde von der Nasenwurzel bis zur Schläfe beibrachte. Dabei ging der Schnitt durch den Augapfel, der nicht durch das Lid geschickt war. Das Kind wurde sofort nach Königs-

berg gebracht, jedoch besteht wohl kaum die Aussicht, daß das Auge erhalten bleibt.

* **Elbing**, 12. Juli. Schwerverletzt wurde der Schweizer Albert Racine durch einen Bullen. Das Tier wird im Stall mit zwei Ketten festgemacht. Als R., die zweite Kette, die sich um den Fuß des Bullen geschlungen hatte, lösen wollte, griff ihn das durch das Gerassel der Kette nervös gemachte Tier an, warf ihn auf die Krippe und bearbeitete ihn mit den Hörnern. R. erlitt einen Bruch des Unterarmes und erhebliche Quetschungen der einen Körperseite.

Bücherroman.

Das Deutsche Reiterbuch. Unter Mitwirkung führender Persönlichkeiten des preussischen Landwirtschaftsministeriums, der obersten Kennbehörden, des Reichsverbandes für Zucht und Prüfung deutschen Warmbluts und der deutschen Poloklubs erschien im Deutschen Turnier-Sportverlag, Berlin-Neuport, Krebs u. Co., Cavary-Compagny, ein reich illustriertes Werk, genannt: Das Deutsche Reiterbuch, dessen Herausgeber Rolf Rociingh ist. In ausgezeichneten Lichtbildern wird in dem Buch alles zusammengefaßt, was mit deutscher Reiterei und deutschem Pferdesport zusammenhängt. Die dazu aus berufenen Federn stammenden Aufsätze und Erläuterungen vervollständigen den hohen Wert des bisher einzig in dieser Art dastehenden Buches. Das allen Freunden des Reitports zu empfehlende Werk ist hochvernehmlich ausgestellt.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.



Am 12. d. Mts., abends 8^{1/2} Uhr, verschied sanft nach langem, mit Geduld ertragenen Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere liebe, treusorgende Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Hildegard Bölter

8 Tage vor ihrem 54. Geburtstage.

Um stille Teilnahme bitten

Karl Bölter und Kinder.

Dzidno, den 13. Juli 1927.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 15. Juli, nachmittags 5 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Am Sonntag, den 10. Juli cr., verstarb nach kurzem schwerem Krankenlager meine liebe, gute Frau, unsere gute Mutter und Tante

Heronime Sentkowski

geb. **Kleinschmidt**

im 59. Lebensjahre.

Dies zeigen im Namen der Hinterbliebenen schmerz erfüllt an

Johann Sentkowski und Söhne.

Bydgoszcz, den 13. Juli 1927.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 14. Juli, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des alten kath. Friedhofes aus statt.

Am 12. Juli, nachts, entschlief nach langem Krankenlager unsere liebe Mutter und Großmutter

Wilhelmine Roenz

geb. **Rott**

im Alter von fast 73 Jahren.

Dies zeigen an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Rynarzewo, den 13. Juli 1927.

Beerdigung findet Donnerstag nachmittags statt.

Photograph. Kunst-Anstalt F. Basche, Bydgoszcz-Okole

Anerkannt gute Arbeiten. 8681

Spezialist für Kinder-Aufnahmen.

Die modernsten, aus bestem Friedensmaterial gebauten

Qualitäts-Pianos

kauft man am günstigsten in der

Piano-Centrale, Pomorska 10

Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache)

Auch in Raten-Zahlung. Langjährige Garantie. 8791

Obwieszenie. W tutejszym rejestrze spółdzielni nr. 76 wpisano dzisiaj przy spółdzielni „Deutsche Volksbank, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy“, że przedmiotem przedsiębiorstwa jest: 1) Udzielenie kredytu osobistego w myśl ustawy o spółdzielniach; 2) przyjmowanie wkładek pieniężnych z prawem wydawania na nazwisko składającego opiewających dokumentów wkładowych; 3) Wydawanie przekazów i akredytyw, jakoteż skutecznienia wypłat w granicach Państwa; 4) Zakup i sprzedaż Państwowych i samorządowych papierów wartościowych, listów zastawnych, akcyj centrali gospodarczych i przedsiębiorstw, które za pomocą spółdzielni z ich związków lub ich centrali gospodarczych są zorganizowane jakoteż akcyj Banku Polskiego na własny rachunek; 5) Przyjmowanie wpłat na rachunek osób trzecich; 6) Przyjmowanie subskrypcyj na pożyczki państwowe i komunalne jakoteż na akcyj przedsiębiorstw o których w punkcie 4 niniejszego paragrafu jest mowa; 7) Zastępstwo czynności Banku Polskiego i kas państwowych; 8) Przyjmowanie do depozytu papierów wartościowych i innych walorów jakoteż wynajmowanie skrytek depozytowych; 9) Kupno i sprzedaż walut zagranicznych na własny i obcy rachunek z zastrzeżeniem, że suma przeznaczona na zakup walut zagranicznych na rachunek własny nie śmie wynosić więcej jak 10% każdorodzinnego kapitału udziałowego; 10) Kupno i sprzedaż papierów wartościowych na własny i obcy rachunek z zastrzeżeniem, że suma przeznaczona celem zakupu papierów wartościowych na rachunek własny, które w punkcie d) § 81 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 27. 12. 1924 r. o wykonaniu czynności bankowych i nadzoru nad temi czynnościami (Dz. Ust. R. P. 114 poz. 1018) nie są wymienione, nie śmie być wyższą jak 50% każdorodzinnego kapitału udziałowego; 11) Przyjęcie poręki za członków spółdzielni. Uchwałą walnego zebrania z dnia 20 kwietnia 1927 zmieniono § 2 i 25 statutu co do przedmiotu przedsiębiorstwa i dopłat i zwrotów dla nieczłonków.

Bydgoszcz, dnia 15. czerwca 1927.

Sąd Powiatowy. 9231

Unser bedeutend verbessertes

Mühneraugenpflaster

ist in Preis und Güte unerreicht.

Schwanen-Drogerie

Bromberg, Danzigerstr. 5. 8965

Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand

Dr. v. Behrens

Paß-, Hypotheken-, Steuer- und Gerichts- Schwierigkeiten. 8806

Von 4—8 Promenada 3

Wer lehrt Noten? Meld. unt. N. 4876 a. die Geschäftsst. d. Zeitg.

Dptant

zwecks Austausch nach Deutschland gesucht. Angeb. unt. P. 9150 an die Geschäftsstelle d. Z.

Schneidermeister bittet herzlich um Zuweisung von

Neu- oder Flidarbeit

Sorgsame Ausführung wird zugeagt. 9226

Seife, ulica Dworcowa 22/23 Hof, 4. Tür, unten lts.



Weltberühmte

Lanz- und Wolf-

Dampf- und Motordreschsätze

können bei sofortiger Bestellung umgehend von unseren Lägern geliefert werden zu bequemen Zahlungsbedingungen. Gebrauchte Maschinen werden in Zahlung genommen.

Generalvertreter:

Nitsche & Co. Maschinen-Fabrik

Poznań, ul. Kolejowa 1—3, Telefon 6043, 6044, 6900

Filiale in **Warszawa**, ul. Ziota 30, Telefon 7949. 9007

Vornehme Herren-Kleidung aus eigener Werkstatt.

Die grosse Mode

Waldemar Mühlstein BYDGOSZCZ

Telefon 1355. ulica Gdańska 150. Telefon 1355.



Wasserdichte Mietenpläne.

Dresch-kasten-Lokomobil-Wagen- und Ernte-Pläne etc.

liefert preiswert

Ernst Schmidt, Bydgoszcz, Dworcowa 93

Planfabrik. 8993

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen:

Kompl. Speisezimmer, Schlafzimm., Küchen, sowie einz. Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreib-tische, Mah., Salon und and. Gegenstände. 8795

M. Wichowiak, Długa 8. Tel. 1651.

Damenhüte neu, auch ungearbeit., schnell u. preisw. 4226

Jasna (Friedenstr.) 8, 1. r.

Treibhaus-Tomaten!

feinster Qualität täglich in jeder Menge zu Tagespreisen offeriert 4841

Robert Böhme G. m. b. H. Jagiellońska 57, Tel. 42.

Zwangsversteigerung.

Am Sonnabend, den 16. Juli d. J., vorm. 10 Uhr, werden **Romy Rintel** (Neuer Markt) Nr. 1, 3. Eingang, an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung verkauft:

Sofas, Schreibtische, Tische, Grammophon, 1 kompl. Korbgarntur, 1 Teppich, Uhren, 3 Herrenanzüge, Spiegel, 1 Kaffe National, Silber, 2 Schreibmaschinen, 1 Geige, 1 eil. Spind, 1 Büfett, 1 Ruhebett, 1 Klavier, 1 große Menge Schuhpaßta, 5 Radiotopf-hörer und andere kleine Gegenstände.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden. Bydgoszcz, den 12. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung.

Am Sonnabend, den 16. Juli d. J., vorm. 10 Uhr, werden **Romy Rintel** (Neuer Markt) Nr. 1, 3. Eingang, an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung verkauft:

1. 1 Personen-Auto „Benz“, Motor-Nr. 4469, 24/40 P. S., 12/45 P. S.,

2. 1 Last-Automobil „Bodens“, 30 P. S. u. div. Automobilzubehörteile.

Besichtigung 1 Stunde vor der Versteigerung. Bydgoszcz, den 13. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

Paradiesgarten „Alt-Bromberg“.

Spezialität: 9200

Täglich Krebsuppe und die reichhaltige Auswahl in Speisen u. Getränken zu soliden Preisen.

Genien.

Meinen geehrten Kunden zur Kenntnis, daß ich jetzt in **Genien** aus englisch. **Kronenstahl** liefere, 95—100 cm lang 22 Zloty, über 100 cm lang 25 Zloty p. Stück, mit Garantie. 9230

Ed. Bles, Schmiedemeister, Bugel, p. Lastowice.

Ersatzteile für

Rutschwagen

Karosserien, Räder, Bügelfelgen, Speichen, Koffelgel, Naben, trockenes Schirholz, Federn, Achsen usw.

Liefert billigst Wagenfabrik vorm. Sperling, Rako. Tel. 80. 8740

Achtung Jmeter!

Empfehle besonders stabil gebaute, für alle Rahmengrößen passende.

Sonigschleuder

eigener Anfertigung, günst. Preise. Schriftliche Anfragen werden sofort beantwortet.

St. Szykowny, Znin. 9002

Zwangsversteigerung

Am Sonnabend, den 16. Juli d. J., mittags 13 Uhr, werden **ul. Wolcwozka 7/8** an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung verkauft:

Eine größere Anzahl Nähmaschinen mit elektrischem Antrieb und ein elektr. Motor 3 PS.

Besichtigung 1 Stunde vor der Versteigerung Bydgoszcz, den 12. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

Achtung Bauherren!

Wir haben noch 1 Posten transportable **Kachelöfen** in der Preislage von 300—380 zł pro Stück sowie **Veltner Schamotte-Kacheln** zu ermäßigten Preisen ab Lager hier abzugeben. 9209

M. Rautenberg & Ska. Tel. 1430. Bydgoszcz, Jagiellońska 11.

Bier- und Sachlisten

Zritt, Maler-, Montage-Leitern fabriziert

C. Bugiel, Holzindustrie Bndaosca. 8796

Achtung! Café V. Schleuse Café

Wie in der Vorkriegszeit

Eine gute Tasse Kaffee : Täglich frisches Gebäck u. Pfannkuchen

Um gütige Unterstützung des Unternehmens bitten

Der Wirt. 4887

Deutsches Haus

Freitag, den 15. Juli

Gr. symph. Konzert mit großem Orchester.

Beginn 7.30. — Nach dem Programm: **Freiluftdiele.** 9208

**Großer
Saison-
Ausverkauf**

vom 1. bis
15. Juli 1927

„ŻRÓDŁO“

Das Haus der Damen-, Herren-
und Kinder-Konfektion

Bydgoszcz, Długa 19
Friedrichstr.

Einige Beispiele unserer staunend billigen Preise.

Damenmäntel Gabard., mod. Far- ben, gan. auf Seide 89.- 68.- 52.- 38	Hocheleg. Seidenmäntel in Rips- und Glanz- seide, beste Qualität. 135.- 110.- 92.- 74.-	Herren-Sportanzüge in Gabard., Streich- kammg.u. mod. Stoff. 120.- 95.- 68.- 33	Herren-Sakkoanzüge blau Kammgarn, 1- und 2-reihig 98.- 72.- 60.- 47.-
Damenmäntel Rips, Mouline, sehr elegante Fassons 118.- 95.- 75.- 63.-	Kostüme in Rips, Gabardine u. engl. gem. Stoffen 105.- 85.- 64.- 39.-	Herren-Sakkoanzüge in best. Verarbeitg. und guten Zutatn 115.- 89.- 55.- 25	Herren-Sommermäntel Gabard., Covercoat und engl. Stoffen 110.- 89.- 58.- 29.-

Gummimäntel in großer Auswahl.

Beachten Sie die Preise
in unseren
Schaukästen!

9203

! Nur noch 3 Tage!

Benutzen Sie daher die außergewöhnlich günstige Einkaufs-Gelegenheit, da wir jetzt sämtl. Waren zu weit herabgesetzten Preisen verkaufen.

Offene Stellen

Am deutschen Progymnasium
in Łzjew ist die Stelle eines

Vorschullehrers

vom 1. September d. J. ab zu besetzen.

Evangelische, männliche Lehrkräfte, die die
polnische Sprachprüfung bestanden haben,
werden bevorzugt. Schriftliche Bewerbungen
mit Zeugnisabschriften sind an uns zu richten.
Łzjew, den 5. Juli 1927.

Deutscher Schulverein E. B.
J. A. Dr. Krull. 8905

Gesucht von sofort oder später ein der
polnischen Sprache mächtiger

Bureau-Vorsteher

und eine perfekte

Stenotypistin

für ein Rechtsanwaltsbureau in einer größeren
Stadt im nördlichen Teile Pommerellens.
Off. unt. E. 9144 an die Geschäftsstelle d. Bta.

Wir suchen per sofort

**2 Buchhalter
bzw. Buchhalterinnen
u. 1 Stenotypistin**

Offerten sind unt. J. 9166 an die Geschäftsst.
dieser Zeitung zu richten.

Ich suche:

**einen intelligenten
jungen Mann**

für die polnische Korrespondenz, möglichst selb-
ständig, sowie

einen Lehrling

mit guter Schulbildung.

Gustav Hoffmann

vorm. Scheersmidt & Hoffmann
Bydgoszcz, Dworcowa 57a. 8951

Großhandelsfirma sucht deutschen jungen
Mann mit guter Schulbildung als

**Büro-Hilfskraft
oder Lehrling.**

Beherrschung des Polnischen Bedingung.
Schriftliche Bewerbungen erbeten unt. J. 9193
an die Geschäftsstelle der Deutsch. Rundschau.

Buchbinder

der selbständig in diversen Zweigen des Faches
ist, wird als Meister und Geschäftsleiter für
eine mechanische Buchbinderlei gesucht. Offert.
erbeten unt. „Buchbinder“ an Büro Ogłoszeń
S. Fuchs, Łódź, Piotrkowska 50. 9228

Für unser Büro

Lehrling

mit guter Handschrift und Schulbildung von
sofort oder bald gesucht.
Gebr. Hamme, Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14 b.

Perfekte

Stenotypistin

mit sämtlichen Büroarbeiten vertraut, der
poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig
von sofort gesucht.

Ludwig Buchholz, Lederfabrik,
Bydgoszcz. 9235

Für frauenlosen Haushalt per sofort tüchtige

Wirtschafterin oder Köchin

gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften und
Gehaltsansprüchen unter E. 4885 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Techniker

kaufmännisch geschult, mit Kenntnis der deutschen und polnischen
Sprache, wird zur Leitung ein. **mechanischen Buchbinderei** gesucht.
Offerten unter Angabe von Referenzen unter „Seriose Kraft“ an
Büro Ogłoszeń, Fuchs, Łódź, Petrikauer 50. 9229

Zum 1. Oktober ge-
sucht unverh., jüngerer

Berufsbeamter

mindestens 61. Praxis
f. Brennerwirtschaft.
Nur Zeugnisabschrift
und Gehaltsforderung
erbeten. 9183

Herrschaft Nielno,
pow. Gniezno,
poczta Modliszewo,
Telefon Nr. 1,
Stacja kolejowa Osno.
Zum 1. 10. 27 9140

Brenner

gesucht, der Hofaufsicht
und Gutsverwalterge-
schäfte mitübernimmt.
Polnische Sprache in
Wort u. Schrift. Be-
werbungen m. Lebens-
lauf, Zeugnisabschri-
ften u. Lichtbild erbitet

Dom. Nielub

v. Wąbrzeźno Pom.
(Briesen).

Durchaus zuverläss.,
gut empfohl., verheir.

Gutsförster

zum baldigen Antritt
gesucht.
Ritterg. Starszewo
bei Pastowice,
Pommerellen.

Müllergesellen

der beide Landessprach.
beherrscht, Meldungen
sind zu richten an
Müllermeister Schmidt,
Polichnowo, Post Natko.

Suche
von sofort jüngeren,
unverheirateten, herr-
schaftlichen

Diener

deutsch und polnisch
sprechend, mit guten
Empfehlungen u. Zeug-
nissen. Mögl. schriftliche
Bewerbungen sind zu
richten an

Ludwig Buchholz,
Lederfabrik,
Bydgoszcz. 9236

Lehrling

Sohn achtbar. Eltern,
per sofort gesucht 9155

Lehrling

beider Landessprachen
mächtig und aus gutem
Hause, w. per 1. August
gesucht.
J. Abraham,
Kolonial-u. Eisenwar.,
Waloś. 9091

Lehrerin

mit poln. Unterrichts-
erlaubnis für m. zwei
Fächer, Quinta und
Sexta, m. musik. Unter-
richt, sucht vom 1. Sept.
Frau Conrad Dirsen,
Starz Michleż,
pow. Gniezno. 9217

EinMädchen

od. alleinsteh. Frau
aufs Land sucht
Frau Toste,
Trzemiętowa (Bergfeld)

4870

Köchin

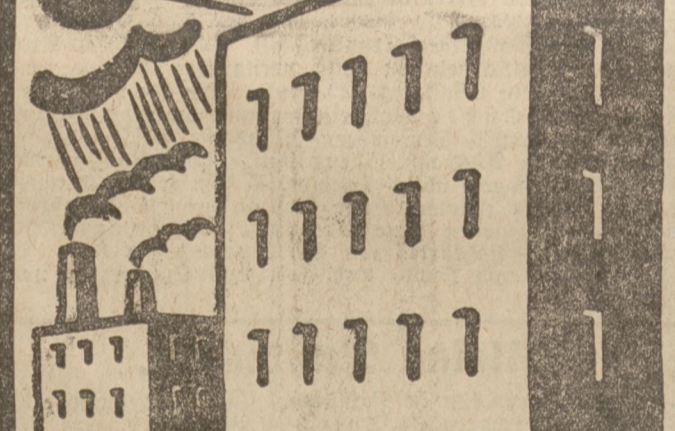
oder
einfache Stütze
die Koch. kann u. Feder-
vieh besorgt.
9216

Stubenmädchen

welches etwas nähen
kann, auf größ. Gut für
zwei Personen gesucht.
Frau Hofrat Fibelhorn,
Cieple v. Gniezno,
Pommerellen.

Stütze

Wett. Frau wird ges.
4888 Pomorska 22/23.



KASINAT

Das Universal-Maler-Kasein
für alle Innen-Malereien
und wetterbeständigen
Außen-Anstriche 8868
1 Kilo ausreichend für 60-80 qm Anstrichfläche
Kasinatfibern und Prospekte durch die
Fa. Paul Marschler-Grudziadz. Tel. 517.

Suche von sofort od. ipäter eine

Stütze

die im Kochen erfahren
und etwas nähen kann.
Zeugnisabschriften u.
Gehaltsansprüche an
Fr. Charl. Arueger,
Waloświe,
pow. Wyrzysk.

Suche zum 1. August älteres, erfahr., beutlich.

Hausmädchen oder Köchin

nur vom Lande, das
kochen muß. Ang. mit
nur gut. Zeugnissen an
Frau M. Schulz,
Prawst, 9162
Danzig, Vaugeschäft.

Bestempf., sehr saub. zuverl., evgl.

Kinderwärterin

zum 1. Oktbr. zu ein. H.
Mädchen, von 1. Jahr ge-
am liebsten Frau ohne
Anh., ca. 45 Jahre alt,
d. auch etw. schneidern
kann. Zeugn., Gehalts-
ansprüche, wenn mögl.
Bild, erb.

Für einen 4-Perion- Saushalt (2 Erwachl., 2 Kinder) in Bydgoszcz wird ein nicht zu jung, gestüht auf Zeugn. u. Empfehlungen von be- kannnten Seidbuch- u. Rübenwirtschaft. Ver- trauensstellung als

Administrator od. Oberinspektor.

Angebote bitte zu richt.
unter G. 1055 an
H. Ariedte, Grudziadz.

Meltemer, erfahrener Buchhalter

1a Refer., sucht per
bald oder spät. Enga-
gement, a. itundenw.
Offert. unt. G. 4762 an
die Geschäftsst. d. Zeitg.

Tüchtiger Stell- machergeselle

Mitte 20, gestüht auf
gute Zeugn., sucht von
sof. od. spät. Stellung.
Offert. unt. J. 9241 an
d. Geschst. d. Bta. erbet.

Stellengesuche

Oberinspektor

poln. Staatsb., 40 J.,
verh., ein Kind, mit 15 j.
Praxis u. 6 J. auf hie.
2700 Mg. gr. Brennerei-
gut tät., in unget. Stell.,
sucht, gestüht auf 1a
Zeugn., Dauerstellg.
zum 1. Oktbr. resp. 1. 1.
1928 oder 1. 4. 1928 b.
beiseid. Anspr. 9199

J. Heuser

mai. Szuplino,
poczta Gralewko, Pom.

Erfahr. Landwirt

mit eigen. Arbeitskraft
sucht von sofort 4825

Stellung

auf 200-400 Morgen
große Landwirtschaft.
Meldungen schnellst. a.
Ewald Meyer,
Ostrowitz, v. Chojnice.

Gärtner

in allen Zweigen seines
Berufs erfahren, sucht
zum 1. Okt. Stellung,
am liebsten mit Bienen-
zucht. Gute langjährige
Zeugnisse vorhanden.
Offert. unt. R. 9186 an
die Geschäftsst. d. Zeitg.

Herrschafilicher Rutscher

Deutscher, 42 J. alt, ver-
heiratet, geb. Kavall.,
guter Fahrer, Reiter
und Pferdepfleger, mit
prima Referenzen aus
erst. Häusern, sucht von
bald oder 1. 10. Stelle
als solcher od. leitende
Stellung eines größer.
Stalles. Off. u. H. 9224
an d. Geschäftsst. d. Bta.

Lehrstelle

bei einem Tischler.
Bilanz, Szpital,
pow. Inowroclaw, 9223

Suche Stellung als

Hauslehrerin

vorl. ohne Unterrichts-
erlaubnis bei evangel.
Kindern von 7-10 J.
Angeb. an Papierhdg.
E. Komen, Grudziadz,
Torunsta 16 erbeten.

Junges Mädchen mit gut. Schulbildung sucht Stellung als

Kinder- Fräulein

Angeb. an Emil Komen
Grudziadz 9204
Torunsta 16 erbeten.

Ehrliche, be- scheid., ältere Wirtin

sucht v. 15. 7. oder gleich
Stellung, am liebst. in
frauenlos. Haush. Off. u.
H. 4855 a. d. Geschst. d. Bta.

Un- u. Verkäufe

Landgrundstück

15-20 Morg., zu kaufen
gesucht. Gute Gebd. und
gut. Bod. Beding. Off. m.
Preisana. u. W. 4824 a.
d. Geschäftsst. dies. Bta.

65 Morgen Privat-Grundstück

Weizen- u. Rübenboden
in Pommerell., nahe d.
Kreisst. (Ausbau), Ge-
bäude neu, massiv, mit
lebens. u. tot. Invent.
gleich zu verkaufen.
Preis 33000 zl., Anzahl.
25000-30000 zl. 4886

Jan Lewicki, Bydgoszcz, Stanowia 36, Wilczak.

Verkaufe in Lobze- nica meine

Gärtnerrei

massive Gebd., Saus: 4
Zimm., 2 Büch., Mäd-
chenzimmer, Scheune,
Stallung, Frühbeete,
170 Obstbäume. Preis
14000 zl.
Paul Wegner, Wiczbort,
Mieliewicza 5.

Motorrad

in tadellosem Zustande
umfänglich für
675.- zl zu verkaufen
Grudziadz
Plac 23 kieszonia Nr. 12
Eisenwerkstatt. 9205

Verkaufe raumbalber in 2-stig. fabrikneues

Paddelboot

Offerten erbeten unter
W. 9234 an d. Geschäfts-
stelle dieser Zeitung.

Klobenholz I. Klasse

zu kaufen gesucht.

Offerten und Preisangabe loco Waggon Ver-
labelation bei Nettotafel erbeten. 9170

Górnoślaskie Towarzystwo Węglowe

T. z o. p.
Kopernika 7. Toruń. Tel. 128 u. 113.

Fort-Auto

offen, fast neu, 6 X Bereifung, für 1600 Gld.
zu verkaufen. 9220

Lange, Danzig, Hopfengasse 100.

Sämlingsböcke

reinblüt. Merino-Fleisch, hornlos, sehr gut in
Wolle u. Figur gibt z. Preise v. 150-200 zl ab.
Sprungfähige Bullen gegenwärtig ausverkauft.

Goerk, Gorzówko (Sombeim)

bei Jablonowo. 9070

Pianos

empfeilt zu
mäßigen Preisen
in vorzüglicher
Ausführung auch
gegen bequeme
Raten
bis 18 Monate

B. Sommerfeld Pianofabrik

Bydgoszcz,
ul. Sniadeckich 56
Tel. 883 u. 918.
Filiale: Grudziadz,
ul. Grolbowa 4.
Tel. 229, 8799
Gegründet 1905.

Gold Silber

taufit B. Grawunder,
Bahnhöfstr. 20, Tel. 1698

Weisse und rote Johannis- Beeren

4870 kauft
Bydgoszcz
Wielnany Rynek 5/6.

Rote und schwarze Johannisbeeren Himbeeren Erdbeeren Aepfel- Sauerkirschen

kaufen während
der Saison
in größeren Mengen
Domagalski i Ska
Fruchtsaftpresserei
Poznań,
Sw. Marcin 34.

Möbliert. Zimmer

möglichst in der Nähe
des Alten Marktes od.
ul. Długa von sofort
gesucht. Offert. unt.
R. 9182 a. d. G. d. Bta.

2- bis 3000 zl

auf Landgrundstück zur
ersten Stelle gegen zeit-
gemäße Zinsen und
10 Zentn. Kartoff. grat.
ueucht.
Nah. b. B. Grage, Bydg.,
ul. Kosciuszki 12. 4828

Wohnungen

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.

Wohnung

6-8-Zimm.-Wohn-
g. i. Zentr. der Stadt von
sofort gesucht. Offerten
unter W. 4889 an die
Gst. der Dt. Rdch. erb.